

1528. 756

VERA
RELATIO

SUPER FLETU,
&
LACHRYMATIONE SECUNDÆ

SACRÆ IMAGINIS
POCSENSIS
BEATÆ MARIÆ VIRGINIS,

SEU

Quæ actu Venerationi publicæ exposita
in Possessione Pocs Inclyto Comitatus
Szabolcienfi (in Hungaria) adjacentē
colitur,

Die 1ma, 2da, & 5ta Augusti anno 1715.
aberrimas Lachrymas profundens.

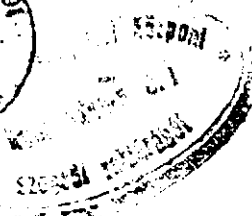
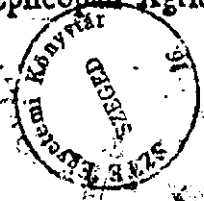


CASSOVIÆ,
EX TYPOGRAPHIA LANDERERIANA.

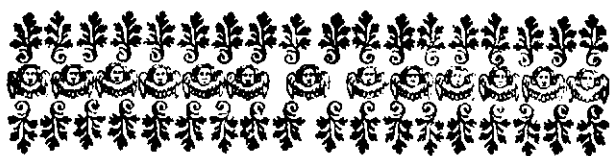


Dux sunt Imagines Pocsenses Miraculis claræ B. M. Virginis; altera, quæ anno 1696. Mense Novembri per integros quatuordecim dies Lachrymabatur, Viennam delata est, ibidemque in Basilica S. Stephani Proto - Martyris actu Veneratur. Altera vero Pocsensis Imago B. M. Virginis (de qua hic sermo est) est ad similitudinem prioris Sacræ Imaginis Viennam ablatae depicta, & in illius locum in eadem Ecclesia Pocsensi Græci Ritus Unitorum relicta, rursus anno 1715. die 21ma. Julii (quæ erat dies Jovis) item 22da. & 25ta ejusdem Mensis juxta Vetus, juxta novum vero Calendarium 1ma. 2da. & 5ta Augusti aberrimas Lachrymas profundeat, & quidem ita, ut tempore fletus, & Lachrymationis, ejusdem Imaginis vultus nigredine, Oculi vero rubore obducti fuerint, quemadmodum id ex Inquisitione clarum est, cujus series est proxime sequens. Quod attinet dies Lachrymationis memoratæ Imaginis Sacræ: in Icunculis, & in Titulo *Testimonii Miraculorum* Typis mandati, exprimitur quidem dies 3ma Julii, 1ma, & 3tia Augusti: sed hæc varietas forsitan oriri poterat ex minus accurata Veteris, & Novi Calendarii supputatione.

Sequitur ipsa Inquisitio super fletu 2dæ Sacræ Imaginis Pochiensis B. M. Virginis, cujus originale actu conservatur in Archivo Episcopali Agræ.



Nos



Nos Joannes Kifs Episcopus Anfa-
riensis Venerabilis Capituli Ecclesie
Agriensis Præpositus Major Illustrissi-
mi Domini Domini Comitis Gabrielis An-
tonii Erdödy de Monyorò-kerék Episcopi
Agriensis T.T. (T.T.) in Spiritualibus Vica-
rius, & causarum Auditor generalis, ac
item Joannes Kifs Abbas B. M. V. de Egres
præfatæ Ecclesie Agriensis Lector, alias
etiam ejusdem Ecclesie Canonici recogno-
scimus, & sub puritate conscientie Nostræ
referimus. Quod cum in audito rumore
fletus, & lachrymationis Imaginis B. V. M.
in Ecclesia Ruthenorum Græci Ritus Uni-
torum in Possessione Pócs Inclyto Comita-
tui Szabolcsensi adjacente habitæ ad simili-
tudinem illius, quæ in Anno 1696. non ita
dudum transacto, in eadem Ecclesia flevisse
comperta, ac Viennam deportata fuisset,
eodem tempore deportationis depicta ex
Commissione, & mandato prætitulati Illu-
strissimi, & Reverendissimi Domini Domini
Comitis & Prælati nostri gratiosissimi, ad
sciendam, & inquirendam certitudinis veri-
tatem in prædictam Possessionem Pócsien-
sem exeundo pervenissemus: eo tum die 15.

præsentis mensis Augusti Anni labentis infra
 scripti, dictam Ecclesiam memoratæ possessi-
 onis Pöcs accedendo, supra fatam Imaginem
 imprimis Illustrissimis, Perillustribus, ac Ge-
 nerosis Dominis titulis suis dignissimis Her-
 mano nempe Carolo Libero Barone ab
 Ogilir Sacr. Cæsareo Regiæque Majestatis
 Camerario actuali Colonello, & Inclyti Regi-
 minis Ronevelliani pedestris ordinis Com-
 mendante, Carolo item Comite ab Orseri
 ejusdem Sacr. Cæsareo Regiæque Majestatis
 Inclyti Regiminis Montecuculani Catafracto-
 rum Capitaneo seu Equitum Magistro Paulo
 Leopoldo Sies ejusdem Sacr. Majestatis Com-
 missario bellico, nec non Joanne Georgio
 ab Agner altefatæ suæ Majestatis Sacratissi-
 mæ item bellico Commissario, & Reverendo
 in Christo Patre Geolsek Ordinis Minorum
 reformatorum S. Francisci Residentiæ Vara-
 diensis Concionatore, aliisque quam pluri-
 mis ibidem præsentibus in vestigando nullum
 dolum, aut fraudem, propter quæ memo-
 ratus fletus, & lachrymatio Imaginis con-
 tingere potuisset, advertimus. Ex post
 vero ad mandatum nostrum Parochus, &
 Ludi-Magister, antelata Possessionis Pöcs
 super fletu, & lachrymatione ejusdem Ima-
 ginis B. M. V. ibidem existentis talem seor-
 sivam, præprimis Ruthenico, ex post eodem
 in Ungaricum. nunc vero in Latinum trans-
 mutato Idiomate, confectam scriptotenus
 nobis

nobis exhibuerunt relationem. Cujus quidem Parochi relationis genuina series esset hæc. Anno 1715. die 21. Julii (juxta vetus Calendarium) quæ alias esset dies prima mensis Augusti juxta novum Calendarium.

Ego infra scriptus cum juxta Ritus Nostri Græci consuetudinem cum meo Ludi-Magistro ad recitandum Matutinum in Templum perexissem, & sub Matutino quidam puer Studiosus Horas etiam paulatim legisset, dictus autem Ludi-Magister Epistolam etiam pariter legendo absolvisset, ac ego quoque Evangelium decantassem, inter has quidem devotiones, nihil in Imagine adverti, verum absolutis iisdem devotionibus me ex Templo exire volentem idem Ludi-Magister interrogasset, Nunquid hodie Imagines aspersissem? cui respondi vidisses utique me illas aspersisse, ego non non aspersi, ecce! inquit, mihi Ludi-Magister, in Icone B.V.M. existat gutta, extunc ego quoque aspiciens eandem Imaginem, rem ita se habere expertus sum: quo comperto inter nos colloquimur, invigilandum esse, quidam inde eventurum esset, forsitan flebat Imago, sed non advertentes dicimus invicem, ex post etiam in Lucem prodibit hoc, dum itaque ex Templo egredientes fores ejusdem clausissemus, ac post aliquam temporis moram ego me rursus in Templum contulissem, præfatam

Imaginem B. M. V. pulcherrimis , ac purissimis ad instar coloris argentei lachrymis flere conspexi , quo viso Ecclesiam egrediens , ac id ipsum prærepetito Ludi-Magistro , & ejusdem Socero Eliæ Zisko nuncupato , nec non Ladislao Lakatos Socero meo notificans , una cum iisdem rursus Templum regredior , & revera eo tum etiam in conspectu omnium Nostri eadem Imago flevit , ex dextro quidem guttæ ad instar magnitudinis pisi , ex sinistro , vero oculis solum parvæ prodierunt , quod die Jovis accidisset. Ex post Templo egredientes de re invicem consultavimus , quid factu consultius esset , nam hoc Germani rescient , sic Domino Vicario Nostro Kalloviam Literas eatenus mittendas esse , ut nos hoc in passu dirigeret , judicavimus , quæ quidem missæ , dictus vero Dominus Vicarius domi suæ repertus non esset (hoc uti præmissum esset) die Jovis usque ad Meridiem accidisset ; cujus rei fama quodammodo Kalloviam perveniente , ex Germanis hic Loci existentibus tres Templum ingredientes , licet de fletu ejusdem Imaginis prævie nihil quidpiam scivissent , extunc tamen eandem omnino flevisse cognoscentes , mox ad diversorium accessissent , ac ibidem existenti Familiæ Illustrissimi Domini Supremi Commissarii Siefs , id ipsum ad notitiam dando , militibus etiam Germanis , in hoc Loco existentibus , idem miraculum re-

rescientibus, Dominoque item Postarum Magistro Kalloviensi, huc appellente ejusdem Imaginis Lachrymæ, nec dum siccæ factæ fuissent, hoc (ut jam prædictum esset) actum fuisset die Jovis, id est 21. Julii juxta vetus Calendarium, seu prima Augusti juxta Novum. Ex post sequenti die, id est Veneris, cum pariter ad absolvendum Matutinum in Templum intrassemus, nec dum eo tum etiam aridæ fuissent factæ dictæ Imaginis Lachrymæ. Verum absoluto Matutino, & Officio B. M. V. decantato advenientibus Ludi Magistro ejusdem Loci cum Consorte sua, & Stephano Görögh quæstore, ac coram eadem Imagine B. M. V. orantibus eo tum nullus ejusdem fletus visus fuisset, quos dum finitis in Templo devotionibus, Molitor præmentionatæ Possessionis Pócs ad prandium invitasset, ego autem rursus uti prævie die Jovis, ita etiam die eadem, circa horam Nonam Templum ingressus fuisssem, eo tum quoque cerno Lachrymas, ex dextro Oculo ejusdem Imaginis magnopere prodire, quo viso id ipsum, me præsciis personis, Kalloviensibus, & compluribus aliis intimante conspeximus plurimi ad Templum confluentes, sæpe fatam Imaginem valde flere, quod etiam in prænotato diversorio comorantibus notificatur indeque complures, etiam Germani cum Personis muliebribus Templum ingrediendo; iidem quoque pro

certo viderunt, eandem Imaginem flere; Quo facto dum Caupo hujus Loci eidem, qui ad Oppidum Nyir Bathor proficisci, ac Illustrissimæ Dominae Kobilkajanæ rumorem fletus Imaginis referre vellet, marianum appromitteret; eotum ipsa hora eadem Illustrissima Domina cum reliquis Germanis (quorum numerus ignotus esset) ad Templum comparando diu conspectam Imaginem, eorundem singuli, viderunt eandem lachrymari, adeo, ut ex facie ad corollare eidem appensum, ex corollari ad orbiculum stanneum sub eadem existentem binæ guttæ: quarum signa in eodem orbiculo etiam num extarent, decidissent. Circa meridiem iterum nos ingredienti Templum, plurimique Germanorum, & Judlium etiam Inclyti Comitatus Szabolcsensis Nicolaus Nyárody A catholicus appellentes viderunt nobiscum, eandem Imaginem lachrymari, dixitque idem Dominus Judlium, propriis hæc ipsum oculis meis cerno, cujus per me visi fletus etiam Inclyto Comitatu relationem sum facturum, ex post Balthasar quoque Tisza nominatus Nobilis pariter A catholicus cum sua Conthorali, & alter nomine Molitoris vocatus huc appellentes ipsimet etiam viderunt lachrymationem ejusdem Imaginis. Verum circa Vesperam adveniente etiam Illustrissimo Domino Supremo Commissario, jam eo tum

in

in Labiis tantum dictæ Imaginis, quasi in binis locis visa est madiditas, quæ visiones fletus, & Lachrymarum die Veneris, madiditas autem in eadem Imagine, usque ad diem immediate sequentem Sabathi visa fuisset, ipso autem die Sabathi nihil.

Die 25. Julii id est: die Lunæ in Feste S. Annæ juxta Vetus, juxta Novum autem Calendarium die 5. Augusti Francisco Papp Parocho Karaszenfi devotionis suæ erga B. V. M. peragenda causa appellente, & coram eadem Imagine, sat diu orante, eo tum nihil est observatum, verum Templum egressi, ac cum eodem Francisco Papp ad domum Braxatoriam, quidpiam ibidem sibi agendum habente accedendo: dum inibi aliquandiu morati indeque reversi ante Domum meam aliquantisper sedissemus, dico nobis invicem, ad Templum inspiciendum esse, quidnam ibi esset? quo cum me euntem Germani quoque secuti essent, iisdem in Templo relictis, prænominatum Franciscum Papp proclamo, & in diversorio quoque habitantibus Imago denuo flevisse notificatur, appareret enim in facie, pectore, & manu ejusdem, ac in Orbiculo etiam supposito binæ magnæ guttæ existerent, quas etiam idem Franciscus Papp ex eodem Orbiculo materia detergendo secum accepisset, a quo tempore



usque in præsentiarum nihil vidimus , hoc
ita est.

MICHAEL PAPP
Parochus Pocfensis.

*Relatio vero præinserti Ludi-Magistri Pocfensis
genuina sequitur in hunc modum.*

Anno 1715. die 21ma. Julii juxta vetus,
juxta novum autem Calendarium pri-
ma Mensis Augusti, ego infra Scriptus re-
cognosco, quod cum juxta ritum nostrum
ad Matutinum cum Parocho Templum in-
grediendo post ab olutionem horarum Epi-
stolam finirem ac Parochus Evangelium le-
gere inchoaret, ego autem interim ex cho-
ro vadens, ad Imaginem B. M. V. ibidem
orarem in qua conspecta cerno guttam, qua
visa intra me disquiro, quid hoc esset? Quæro
ex Parocho jam devotionem absolvente, &
ex Templo exire volente, an non aspersis-
set hodie Imagines aqua benedicta? Qui
mihi reposuit se illas non aspersisse, vidis-
ses utique si illas aspersissem? Monstro ei-
dem quænam gutta sit illa, quæ videtur in
Imagine B: V. M. hoc utique videmus ita
esse, ac invicem nobiscum colloquentes,
fortassis Imago flevit? nos autem minime ob-
servavimus, revelabitur hoc, ajimus, dum-
modo invigilemus, hoc facto egredientes,
Templum clausimus. Post aliquam temporis
moram

moram Parochus iterum intrans Templum videt ipsam Imaginem flere, meque adiens inquit, Magister vade modo in Templum, & videbis Imaginem flere, adque eidem repono, non eamus soli, duos itaque senes viros adducentes nobiscum, vidimus eandem Imaginem ambobus oculis lachrymari, ex dextro quidem albas ad instar Christiani dentes, e sinistro vero oculis tantum sensim prodire lachrymas; quibus visis nos invicem consulimus, quid factu opus esset? scribamus literas Domino Vicario nostro, quid Consilii daturus esset? qui quidem Dominus Vicarius Domi suæ repertus non esset, interea tamen Germani coeperunt undique confluere, lachrymatio vero usque in præsentiarum non exaniisset.

Die 22da. Julii juxta ritum veterem, id est die veneris, alias secunda Augusti juxta novum Calendarium pariformiter dum ad absolvendam devotionem nostram matutinam eundo, officium quoque B. M. V. Solemniter decantassemus, & ex Templo exivissemus, circa horam nonam iterum ingreditur Parochus Templum vidensque Imaginem flere significat id ipsum mihi, apud Socerum meum cum Ludi-Magistro Kalloviensi Joanne Arányossy, & ejusdem consortis, Stephanoque Görögh, ac aliis quoque viris, alibi degentibus, in prandio constitutis,

tutis, quo intellecto & prandio relicto ad Templum properantes, vidimus Imaginem incessanter flere Templumque plenum Germanis, ac rusticis Illustrissima quoque Domina Kobilkajana adfuit. Orantibus autem nobis cum timore, & tremore ad B. V. M. Imago flevit circiter per unam horam, ipsæ vero lachrymæ non exanierunt etiam ad diem sequentem, id est ad diem Sabathi, Verum die Sabathi & Dominico nihil vidimus. Quod verodie tertia id est 25. Julii more veteris 5. Augusti juxta novum Calendarium non viderim, solum audiverim negotium, ratio esset, eadem die me domi non fuisse.

JOANNES MOLNAR
Scholæ Magister Pocsensis.

Qua relatione tam à Parocho, quam Scholæ Magistro seorsim nobis in scriptis data noviter a nobis interrogati, utrum juramento suo relationis suæ continentias in omnibus suis punctis, & clausulis firment, item num hanc relationem sibi invicem non communicaverint? ad quæ juramentum suum deposuerunt, primo quod omnia, & singula, ita facta, & acta fuerint, prout in relatione sua exposuerunt, secundo jurarunt & super eo, quod præmissam relationem suam sibi invicem nullatenus communicaverint, sed erga mandatum nostrum quilibet
rela-

relationem suam ita fecerit, prout rem contigisse scivit, & expertus est. Post hoc ipsorum juramentum iidem examinati sunt etiam ad sequentia.

*Puncta interrogatoria proposita prædictis, Pa-
rocho, & Scholæ Magistro Rutbenorum Pöcstien-
sium die 18. Augusti 1715. anno Kallovia.*

1mo. Fateatur uterque subjuramento, & fide Deo debita utrum fraus aliqua, aut dolus, seu arte, seu magia, vel alio quocunque modo per ipsos, aut per aliquem eorum quacunque praxi non sunt commissa circa Imaginem ejusque fletum (de qua est sermo) quibus ea ad lachrymandum concitata fuisset, verum perse Imago, ac absque humore aut liquore per ipsos, aut alterutrum eorundem, aut quempiam alium quomodolibet adhibito ac applicato, prima, & aliis vicibus lachrymas ex oculis elicuerit?

2do. Utrum prævie antequam advertissent illachrymationem, & ex post absque scitu eorundem vel alterutrius ex ipsis nemo clam, vel palam Ecclesiam ingressus sit, qui circa Imaginem aliquid ex præmissis in priori puncto perpetrare potuisset?

3tio. Utrum Imago illa ante, & post fletum loco mota non fuerit usque ad adventum nostrum in Pócs.

Primus testis est Michaël Papp Græci Ritus modernus Parochus Pócsiensis Annorum 27. proprio juramento mediante factus ad primum directe perse circa eundem fletum, & lachrymationem fraudem, dolum, artem, aut practicam nullam commissam esse, sed nec per alium quempiam committi potuisse, sibi persuadere posse, siquidem cum primis a Magistro intellexisset, vidisset, que penes dextrum Labium Imaginis guttam grano avenæ aliquantum longiorem exstitisse, ipso facto ipsemet volens ulterius negotium experiri, claves Templi apud se in sacco servasset, easdemque nemini assignasset, sed neque absente ipso quempiam ingredi permisisset, verum mane circa nonam horam die prima Augusti (juxta novum Calendarium) ipsemet fatens ingrediendo Templum mox eotum exambobus oculis Imaginis Lachrymas ad instar magnitudinis pisi abundanter, specialiter autem ex dextro oculo abundantius profluere vidisset, quod admirando statim accurrit ad præfatum Scholæ Magistrum ut eundem etiam in Testimonium adducendo monstraret, qui etiam suprafatos duos Senes viros (pluribus tam repente minime repertis) nominanter Ladis-

dislaum Lakatofs, Socerum fatentis, alterum vero Eliam Zisko, Socerum ejusdem Ludi - Magistri nuncupatos ad videndum fletum Imaginis adduxerunt: idcirco nec ipse fatens nec idem magister, aut alius quispiam ullam madefactionem in Imagine patrasent, & per consequens tam primi, secundi quam vero tertii Ordinis fletus, & Lachrymatio, absque ulla practica, dolo, fraude, ac madefactione per extraneum quemdam, vel ipsum fatentem, aut alium quempiam perpetrata accidisset; ad secundum: licet ipse continuo domi manere non possit, absente tamen ipso vel Ludi - Magister, aut ædituus eorum haberent talem curam Templi, ut in eodem nihil indecentiæ committeretur. Ideo nihil simile quod in primo puncto expressum esset, sciret tam ante, quam vero post fletum Imaginis practicum fuisse, siquidem, cum primis guttam (uti in eodem primo puncto factus fuisset) observasset duabus diebus, nec clavim ulli dedisset, nec absque se ullum Ecclesiam ingredi permisisset. Ad Tertium: a tempore quo ibidem in Pocs Parochum ageret, eandem Imaginem è loco nemo movisset, usquedum prætitulatus Dominus Præpositus Major Agriensis eandem movisset.



Secundus testis Joannes Molnár Græci Ritus Ecclesiæ Pocsensis Rector, seu Scholæ Magister annorum 28to. fide mediante fatetur ad primum nec ipse solus neque cum Patre ullum dolum, fraudem, & practicam ex arte, aut magia aliqua commisit ullomodo, sed neque Patrem modernum clam commisisse; aut per alium patrari fecisse sciret, perque dictus fletus, & Lachrymatio elicita fuisset, neque etiam ipse fatens eandem Imaginem ulla madiditate affecisset, aut per alium quoque affici curasset. Non secus etiam præ repetitum Parochum, vel minima quocunque nomine vocitanda madiditate, aut humore eandem Imaginem affecisse haud sciret, neque sibi persuadere posset; cum ipse etiam fatens circa Templum, acuratus existens eidem bene invigilaret; uti primariam etiam guttam idem fatens primo observans dicto quoque Parocho ipse revelasset. Idcirco judicat & sibi persuadet perse, non autem aliqua extranea praxi eosdem fletus, & Lachrymas ortas fuisse, prout eatenus provocaret se ad uberiores ejusdem præviam scripto porrectam relationem. Ad secundum: nec prius, nec posterius alter, aut tertius absque scitu fatentis defacto intravit, nec iotrat, & ipse fatens ex parte sua facit assecurationem, cum scitu ipsius talem minime intrasse de ministris Ecclesiæ simi-

similis opinionis. Ad Tertium: fatens ab
 annis jam duobus ibidem ferviens, eandem
 Imaginem per neminem aliam, nisi nunc
 per prætitulatum Dominum Præpositum
 Majorem Agriensem commotam fuisse.

*Item sequentia puncta interrogatoria tam Pa-
 rocho, & Scholæ Magistro, quam aliis circa
 fletum ejusdem Imaginis proposita sunt, juxta
 quæ fateatur Testis sub juramento, &
 fide Deo debita.*

1mo. Utrum viderit flere, & Lachry-
 mari Imaginem, & qua die, quo tempore,
 & quamdiu?

2do. Describat fletum illum circumstan-
 tialiter, an fuerit guttatim omnino, &
 admodum fletus, & an guttæ copiosæ, an
 ex canali oculi unius, an utriusque, an
 ex uno copiosius, & quo, vel utroque
 æqualiter?

3tio. An Testis circa fletum Imaginis non
 sciat, aut adverterit dolum, vel fraudem
 aliquam, aut non observaverit circumstan-
 tiam aliquam, ex qua rationabiliter de do-
 lo, & fraude suspicari potuerit?

4to. An Testis pensatis omnibus omnino
 circumstantiis judicare, ac sibi firmiter per-
 sua-

svadere potuerit, fletum, & lachrymationem illam absque singulari Dei miraculo fieri non potuisse?

Juxta quæ puncta idem quoque Parochus Pöschensis fide jam prævie deposita mediante examinatus fassus est ad primum: se vidisse flere, & lachrymari eandem Imaginem prima vice prima Augusti, id est die Jovis, Anni labentis 1715. mane circa horam nonam, sed quamdiu flevisset, pro certo scire non posset, siquidem ex post clauso Templo: porius in eo consultassent, qua modalitate possent idem negotium Domino Generali Vicario suo notificare, nec voluissent idem, antequam dicto Domino Vicario suo intimarent, promulgare; die tamen eadem tum ipse solus, tum vero cum suo Rectore Templum intrando vidit lachrymas, & fletum ejusdem Imaginis plane ad pectus, & manus ejusdem uberrime disfluere, & dispergi inter reliqua dum fatens, quadam vice Templum intrasset, tribus etiam Germanis (Si quidem militia antea quoque coram eadem Imagine devotiones suas absolvere consveta fuisset) intrandi licentiam a fatente obtinentibus, licet idem fatens nihil monstrasset iidem tamen fletum Imaginis advertentes absolutis Devotionibus suis, cum admiratione ex Templo exiere; de nominibus, & Personis eorundem eidem ignoti circa vesperam etiam

ea-

eadem die, tametsi certum esset quemvis vidisse propter fletum Imaginis in facie ejusdem diffusam & dilatatam madiditatem, inter cæteros advertit Dominum Postarum Magistrum Kalloviensem, & Cauponem Pöcliensem. Sequenti die, id est 2. Augusti, seu die Veneris mane more consveto etiam ad matutinum pergens cum prærepetito Magistro suo, nec non parvulis, ita etiam cum Ludi-Magistro Kalloviensi, & Consorte ejusdem, ac Stephano Görögh ad Templum, etiam apparuit in facie Imaginis propter Lachrymationem madiditas, exposit ex Templo ad hospitium euntes, fatens autem bis vicibus intrando Templum invigilavit, sed nihil novitatis eorum advertere potuit, iterum tertia vice uti præcedenti die quasi circa horam nonam matutinam rursus intrando cum primis januam Templi aperuisset, adhuc a longe vidit lachrymas deciduas, & a dextro oculo dense decurrere, & ad postar Chrystalini illas stillare, quibus visis lausit januam, cumque festinatione convocavit homines, signanter Kallovienses, & Cauponem, interim alii etiam complures ipsam advertentes concurrerunt ad Templum tam in ordine militari, quam etiam in statu existentes, videruntque suis oculis ha cum fatente eodem ex dextro oculo ejusdem Imaginis densas, & copiosas lachrymas effusas fuisse ita, ut ad ligulam,

& Corollare in pectore Imaginis existentia una major, altera minor guttæ defluentes plane ad Orbiculum stanneum sub eadem Imagine collocatum decidissent, quarum siccefacta signa etiamnum in eodem Orbiculo exstarent: hic autem fletus per unam longam horam durasset usque dum Officium B. V. M. decantassemus in præsentia populi, imo cum fatens una cum populo ex templo exivisset, eorum etiam flere relicta esset Imago, licet non adeo quam ante, ex post appellens etiam Judicum Inclucti Comitatus Szabolcsiensis Nicolaus Nyaradi A catholicus, is etiam suis oculis videre potuit adhuc aliquot guttas in oculo Imaginis id est infine oculi penes nares, prout Lachrymæ ex oculo flentis alicujus provenire solerent, madiditas autem in facie ejusdem sub oculo visa est tota die, imo dum mature ad pulsandum ingressi fuissent Templum, & ibidem in orando persisterent visa est adhuc aliquantisper circa finem labii dextri Imaginis, una longius defluens gutta ad instar longitudinis aciculæ minoris, quæ etiam usque dum ipsorum devotio durasset, exsiccata est. Diebus autem Sabathi, & Dominica nihil vidit fatens, verum immediate sequenti die Lunæ, id est 5. Augusti pariter more consueto fatens a matutinum eundo eorum quidem nihil vidit Exposit vero appellens Franciscus Papæ

Paro-

Parochus Karaszensis ad peragendam devotionem suam erga B. V. M. eadem absoluta ex Templo egrediens, aliaque negotia sua perficiens, quibus peractis ante Domum fatentis, sedendo dicit fatens ut inspiciam Templum (quod fuit circa horam secundam pomeridianam) cum quo Templum ingrediente milites etiam Germani intrarunt, quos etiam ibidem permisit, viditque idem fatens eo tum ex oculo Imaginis derivatam madiditatem infacie in que Collari, & monilibus in pectore ejusdem existentibus splendere, unamque majorem guttam in manu etiam dextra, non secus etiam in orbiculo stanneo sub Imagine duas deciduas guttas, quarum quidem defluxum dum vidisset quoque prænominatus Pater Franciscus Parochus Karasziensis ex orbiculo palla detergens secum accepisset, nunc vero Kalloviæ existens referendo restituisse, eadem madiditas seu humor sensim sicce fiens exposit quamvis invigillasset, nihil tamen observasset. Ad secundum: provocaret se ad passionem juxta priora puncta factam. Ad tertium: nullam fraudem, & dolum advertit, aut quidpiam tali observavit, propter quod de aliquo, aut fraude suspicari potuisset, prout in hoc etiam ad præmissas passiones suas se provocaret. Ad quartum: omnibus pensatis judicavit, & sibi persuasit illum

illum fletum non potuisse fieri absque speciali Dei miraculo.

Prænominatus autem Scholæ Magister ad eadem posteriora communia puncta pariter jam prævie deposita fide mediante fassus est. Et quidem ad primum: vidit flere, & lachrymari Imaginem die prima Augusti Anni præsentis 1715. mane Templum ingrediendo circa horam quintam matutinam dum absolutis divinis exire vellent, interrogat Parochum fatens nunquid aspersisset Imagines? respondit ei: vidisses, si aspersissem, ego non aspersi, qualis ergo inquit fatens: est humor iste in Imagine B.V.M? Parochus eo tum cum stupore conspiciens Imaginem, rem ita esse experitur, quo in negotio discursum moventes fortassis ajunt, flevit Imago, sed nos non observavimus, huic invigilare nos oportet, his egressi Templum. Expost per breve tempus denuo Templum ingrediens Parochus vidit Imaginem flere, & tunc quantotius egrediens accessit Studiosum, & me scholæ Magistrum, audis? inquit, flet Imago, ego ajo, ergo adducamus nobiscum homines, prout & adduximus nobiscum socerum meum Eliam Zifsko, & socerum Parochi Ladislaum Lakatofs pro Testimoniis, aliis tam subito minime reperi, qui quidem Imaginem minime lachrymari fuissent experti, ex cujus dextro pura
tan-

tanquam Chryſtallum, ex ſiniſtro vero oculis
 pauca duntaxat lachrymæ deciderunt, qui
 fletus una circiter hora duravit. Poſt hæc
 conſultantes invicem, quid debeant facere,
 id inter ſe adinvenerunt, ut ſcribant Kallo-
 viam Generali Vicario ſuo, nam ejuſdem
 negotii rumorem eouſque vulgo ſpargere
 noluerunt; Attamen die eadem Parochus
 tum ſolus, tum vero cum fatente, ſæpius
 ingrediens Templum, vidit fletum, & la-
 chrymas ejuſdem Imaginis planè ad pectus,
 & manus copioſe deſluere, & diſpergi,
 deinde id reſcientes Germani poſt meridiem
 venerunt, & etiam lachrymationem: Item
 ſecunda Auguſti, id eſt die Veneris eodem
 modo procedentibus ad matutinum, nihil
 novi in ipſa Imagine, præter ſigna madida
 in Imagine lachrymarum apparuit, egredi-
 entes Templo, ad hoſpitia ſua perexerunt.
 Dum autem Joannes Molnár, Ludi-Magi-
 ſtrum Kalloviienſem, una cum uxore ejuſ-
 dem & Stephano Görôgh, ac fatente ad
 ſe pro prandio accerſeret, interea Parochus
 iterato Templum ingreſſus, quem etiam
 Germani fletus Imaginis ignari ſequentes,
 ac ipſimet ex ſeſe videntes, eandem flere
 obſtupuerunt, quibus ibidem relictis Paro-
 chus advocat Prædictos Kalloviienſes, qui-
 bus etiam interrupto prandio ſubito ad Tem-
 plum accedentibus viſæ ſunt fletus Imaginis
 copioſæ Lachrymæ ad pectus, & manus

ejusdem diffusæ adeo, ut ex monilibus etiam ad orbiculum binæ magnæ guttæ decidissent, quarum guttarum signa etiam nunc, in orbiculo apparere esset, & usque dum preces durassent, Imaginem flere vidissent, licet non tam copiosis lachrymis quam ab initio, lachrymæ tamen, & humores ex post etiam visi sunt, diebus vero Sabathi, & Dominico fatens nullum fletum vidit, neque die Lunæ existens domi, ab aliis audivit negotia, quæ precedens fatens factus fuisset, ita contigisse. Ad secundum: provocat se fatens ad passionem suam juxta præcedentia puncta factam. In ordine ad alia puncta provocat se etiam ad priora.

Tertius Fatens Joannes Molnár Pocsensis Jurator annorum circiter 70. Juratus examinatus fatetur ad primum se vidisse die veneris secunda Augusti circiter 9. vel 10. hora ex ambobus oculis Imaginis fluxisse Lachrymas, sed ex dextro magis copiosius prodierunt Lachrymæ, & siquidem Imago multis monilibus exornata fuisset, in illis Lachrymæ præpeditæ fuissent, attamen adhuc etiam per illa penetrantibus Lachrymis, plane ad orbiculum binas guttas deciduas, propriis oculis vidit fatens, quarum signa, etiamnum in orbiculo extarent, Imaginis autem Lachrymatio diu duravit, sed circa vesperum cessavit fluxus, nihilominus tamen Lachrymæ duntaxat visæ
sunt

sunt esse madidæ, non autem fluxerunt; in
cujus Imaginis fletu nullam fraudem, aut
magiam observavit fatens, sed divinæ so-
lum virtuti imputatur, & adscribitur.

Quartus Testis Georgius Osiptak, Po-
csensis annorum circiter 60. Juratus examin-
atus fatetur per omnia, uti Tertius Testis.

Quintus Testis Stephanus Szaráz Po-
csensis annorum circiter 60. Juratus exa-
minatus fatetur per omnia, uti tertius, &
quartus fatens, siquidem secunda Augusti
una etiam ingressi fuissent Templum.

Sextus fatens Franciscus Papp Paro-
chus Græci Ritus Unitorum Karafziensis
annorum 34. Juramento proprio fassus ad
primum, & secundum: quod in audito ru-
more fletus Imaginis Pócsiensis B. M. V.
cum desiderio properavit illam videre, pro-
ut & quinta Augusti, anni modo currentis
circa horam tertiam pomeridianam acce-
dendo vidit ex dextro oculo ejusdem efflu-
xisse unam guttam, pluresque guttas in
dextro vultu, pectore, & dextra manu Ima-
ginis directe defluxas exstitisse, velut ex
oculis ejusdem prodiissent, ac quales duæ
guttæ ad orbiculum eadem die decidissent,
eadem ipse fatens ex eodem orbiculo de-
terisit, ad tertium: dubitavit, cum rumo-



rem fletus in audivisset, verum cum vidisset nihil dubitavit, neque ullam fraudem observavit, ad quartum: ideo sibi persuasit, judicavitque non esse aliud, quam miraculum Dei.

Septimus Testis Joannes Arányófsy, Rector Scholæ Ruthenorum Kalloviensium annorum circiter 33. Juramento deposito fatetur ad primum: se vidisse flere, & Lachrymari Imaginem die 2. Augusti mane circa horam nonam. Ad secundum: vidit ad utrumque oculum Lachrymari sed multo magis ad dextrum oculum velut una major gutta plane ad mentum Imaginis defluens, indeque ad monilia descendit, & ex illis binæ guttæ ad orbiculum stanneum deciderunt. Ad tertium: dum primo vidisset Imaginem a fletu præcedentis diei esse madidam, suspicabatur per fraudem aliquam, aut communem alium casum esse madidam, verum ex post propriis oculis expertus fletum, & Lachrymationem Imaginis, nihil dubitavit in ullo, nec ullam fraudem esse judicare poterat rem manifeste expertus. Ad quartum: ruminatis omnibus circa fletum ejusdem Imaginis, non aliud esse judicare potest, sibi que persuadere, quam fletum per miraculum Omnipotentis Dei factum esse.

Octava Testis Maria Fogaraffy Ruthena unita, uxor testis præcedentis annorum circiter 26. fide mediante per omnia sicut maritus ejus fatetur.

I Communiter fatentur testes vultum Imaginis, dum fieret, & lachrymaretur fuisse mutatum, ita, ut nigrior apparerit, & albumen oculorum in rubeum immutatum sit, item quod summus fuerit coram sacra Icone fletus populi.

Nonus Testis Mathias Kroph Postæ Magister Kalloviensis Catholicus, annorum 38. Juratus examinatus fatetur ad primum, & secundum: non vidit quidem fletum, sed animadvertit Imaginem flevisse, siquidem apparuit, & quod Lachryma illa, quæ prima Augusti circa vesperum plane in dextro oculo eidem exstitit, sequenti die in mento ejusdem visa fuisset, ac præterea observavit etiam in pectore binas guttas, non secus etiam dextra manu unam guttam; ad Tertium: non advertit in hoc negotio, neque sciret ullam fraudem, neque observavit tale quidpiam propter quod suspicari potest. Ad quartum: pensatis omnibus non aliud judicat esse, ac sibi persuadet fuisse miraculum Dei.

Decimus Testis Wenceslaus Szabolzky Annorum circiter 34. Juratus examinatus fate-

fatetur ad primum: se die Jovis præsentem non fuisse dum Imago cœpit flere, sed circa vesperum cum Illustrissimo Domino Kobilkay existens in Templo, viderunt signa, id est madiditatem sub oculo & mento infra dextrum Oculum, verum altera die id est: 2. Augusti circa horam septimam ingrediens Templum cum cæteris hominibus, videt Imaginem copiosis lachrymis flere, & ex dextro oculo etiam ad manus, & orbiculum decidisse guttas vidit, sed cum illuc decidissent, non intuebatur, hic autem fletus Imaginis duravit ab hora septima usque ad aliquot post decimam horam tempus æqualiter. Ad Tertium: nihil advertit, neque ex aliqua scientia in contrarium potuit opinari. Ad quartum: fatetur fatens ipsummet etiam voluisse & revolvuisse mente, ne forte per aliquem aqua fuisset aspersa, illum tamen scrupulum suum, per id sustulit: aqua utique ait, cito exsiccari solita est, sed hoc tamdiu in eadem madiditate durante, rem solum Deo adscribere debeo.

Undecima Testis Elisabetha nominata jam præfati Joannis Molnár Consortis Annorum 40. jurata examinata fatetur die secunda Augusti, id est Veneris circa horam septimam, se cum reliquo populo in Templum ingressam vidisse suis oculis, ex dextro oculo Imaginis descendantem lachrymationem plane

in manu ejusdem stetit, & adhuc infra sinistram oculum quoque madiditatem splenduisse, sed quamdiu durasset earundem lachrymarum madiditas, nesciret, nam ex Templo egressa esset. Ad tertium: nullam fraudem, aut dolum, Imaginari poterat fatens, in ejusdem Imaginis lachrymatione, solum tamen divinam potentiam in eadem experta est.

Item sequuntur Attestationes per infra scriptos Admodum Reverendos Dominos duos de, & super fletu ejusdem Imaginis collectæ Tenoris infra notati.

Nos infra scripti recognoscimus per præsentem, quod nos vigore mandati Illustrissimi, ac Reverendissimi Domini Joannis Kils Episcopi Ansariensis V. Capituli Ecclesiæ, Agriensis Præpositi Majoris, Illustrissimi, & Reverendissimi Domini Domini Comitis Gabrielis Erdödy de Monyoró-kerék Episcopi Agriensis T.T. (T.T.) In spiritualibus Vicarii, & Causarum Auditoris Generalis ad possessionem Pócs in Comitatu Szabolcsensi existentem, & habitam accedendo juxta infra declarata puncta talem uti sequitur peregrinus inquisitionem.

(O)

DE EO UTRUM

Primo Vidit ne fatens B. M. V. Imaginem Póciensem revera flere?

Secundo Quando? quot diebus flevit? & quandiu duravit?

Primus Testis Balthasar Tisza Acatholicus juratus examinatus fassus, Nobilis Persona annorum 40. vidit hic fatens una cum Uxore sua Elizabetha Kormos semel die Veneris, nimirum secunda Augusti, in mento vultus Imaginis duarum guttarum Argentei coloris lachrymationem ex utraque parte fuisse.

Secundus Testis Simeon Diak ædituus Græci ritus Juratus examinatus fassus annorum circiter 60. vidit fatens infra oculum Imaginis aquatici coloris guttas, usque ad mentum fluxisse binis vicibus diebus, Jovis, & Veneris.

Tertius Testis Elias Zifsko juratus examinatus fassus Annorum 70. vidit 2. Augusti, id est die Veneris infra oculum, ex una parte guttas albi coloris ad instar aquæ ad manus Imaginis fluxisse.

Quar-

itidem
Pócsen
semel
vultu
ciduam.

Qui

ors L
sensis
2. vid
lebis
nainza
ev
b
eng
in

no
ei
sa et
secu
agin
e,
isset e
lepp

Qu

ra